



Toaster ST1500 XXL mit Timer

Bedienungsanleitung

VAR.ID.: 4129



Lesen und verstehen Sie diese Anleitung!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise!



220-240V~, 50-60Hz, 1250-1500W



WEEE Reg No.DE43021155

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, D-54552 Nerdlen

Email: info@albatros-international.de

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie bitte diese Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durch, bevor Sie den Toaster einschalten.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort als zukünftige Referenz auf. Behalten Sie auch den Kaufbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung.
3. Das Nichtbefolgen von Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden oder schweren Verletzungen führen.
4. Überprüfen Sie, bevor Sie den Toaster an das Stromnetz anschließen, ob die Spannung und Stromversorgung den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spezifikationen entsprechen.
5. Der Toaster ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
6. Der Toaster kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen wurden.
7. Es ist unerlässlich, dass Kinder ab 8 Jahren und älter sorgfältig angewiesen werden, den Toaster sicher zu verwenden und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen. Kinder sollten den Toaster nur unter Aufsicht von Erwachsenen reinigen. Kinder unter 8 Jahren sollen den Toaster nicht benutzen.
8. Stellen Sie den Toaster immer auf eine stabile, flache, hitzebeständige Oberfläche. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Oberfläche das Gewicht des Geräts während des Gebrauchs tragen kann.
9. Der Toaster ist ausschließlich für den HAUSHALTSGEBRAUCH vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
10. Bewahren Sie den Toaster immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, wenn der Toaster von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
11. Der Toaster darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden. Der Toaster darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
12. Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
13. Bewegen oder kippen Sie den Toaster nicht während des Betriebs oder während er an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Dieses Gerät darf nicht in Verbindung mit externen Timern oder separaten Fernbedienungssystemen betrieben werden.
15. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht ausdrücklich vom Gerätehersteller empfohlen werden, ist untersagt, da sie zu Verletzungen oder Schäden am Toaster führen können.
16. Seien Sie vorsichtig beim Gebrauch des Toasters, da er sehr hohe Temperaturen erreicht und die äußeren Oberflächen während des Gebrauchs heiß werden können. Berühren Sie die äußeren Oberflächen während des Betriebs nicht, besonders im Bereich der Toastschlitze. Verwenden Sie stattdessen nur den Griff oder den Knopf.
17. Brot kann verbrennen. Verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen, Wänden und anderen brennbaren Materialien.
18. Legen Sie das Kabel oder andere Gegenstände nicht über die Toastschlitze, während der Toaster in Betrieb ist.
19. Versuchen Sie nicht, Gegenstände aus dem Toaster zu entfernen, während der Toaster in Betrieb ist.
20. Der Auswurfhebel muss sich in der Position 'OBEN' befinden, bevor Sie den Stecker mit der Steckdose verbinden.

21. Übergroße Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder Utensilien dürfen nicht in den Toaster eingeführt werden, da dies ein Brand- und/oder Stromschlagrisiko darstellen kann.
22. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einem Funktionsfehler oder einer Beschädigung des Geräts. Bringen Sie in solchen Fällen das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Anpassung zum nächsten autorisierten Servicezentrum.
23. Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel des Toasters auf Schäden. Wenn das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Techniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
24. Lassen Sie das Kabel nicht über den Tischrand hängen oder heiße Oberflächen berühren.
25. Stellen Sie sicher, dass der Toaster ausgeschaltet ist und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn er nicht verwendet wird, bevor er gereinigt wird und während Reparaturen durchgeführt werden.
26. Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker und andere fest mit dem Toaster verbundene Teile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
27. Der Toaster darf nicht in Wasser eingetaucht werden, da dies zu Fehlfunktionen und Stromschlägen führen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
28. Verwenden Sie den Toaster nicht im Freien.
29. Um das Gerät auszustecken, halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL.
30. Verwenden Sie den Toaster niemals, wenn er in irgendeiner Weise beschädigt ist.
31. Alle Reparaturen sollten von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer gefährden.
32. Wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung dem Gerät bei.
33. Ein Feuer kann entstehen, wenn Toaster abgedeckt sind oder brennbare Materialien berühren, einschließlich Vorhängen, Gardinen, Wänden und ähnlichem, während sie in Betrieb sind.
34. Beim Erhitzen von Toaster-geeignetem Gebäck immer die geringste Toastereinstellung verwenden.
35. ACHTUNG: Wenn große Brotkrümel am Boden des Toastschlitzes kleben, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie sie zu Ihrer Sicherheit. Während des Röstzyklus können große Brotkrümel Rauch und Verbrennungsgeruch verursachen. Schlimmer noch, es könnte Feuer entstehen, was zu Schäden am Toaster und weiteren Sicherheitsrisiken führen würde.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240V ~; 50-60Hz

Leistung: 1250-1500W

Ziehen Sie den Stecker bei Nichtgebrauch des Toasters und vor der Reinigung aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile befestigen oder abnehmen.

Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherdes oder in einem beheizten Ofen.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker.

Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Ein kurzes Stromkabel sollte verwendet werden, um das Risiko zu reduzieren, sich in einem längeren Kabel zu verheddern oder darüber zu stolpern.

Verlängerungskabel können verwendet werden, wenn sie den Sicherheitsstandards Ihres Landes entsprechen.

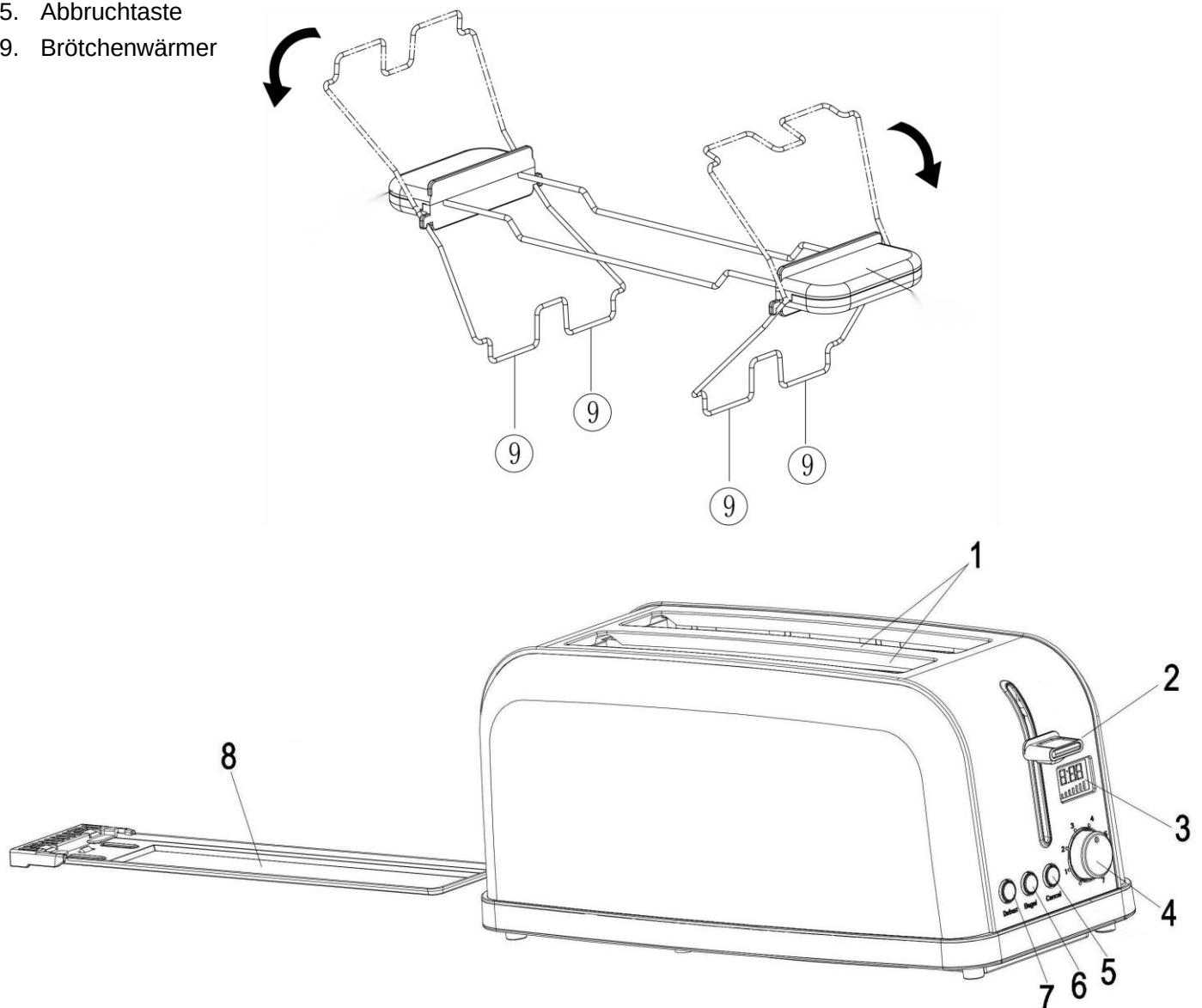
Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird:

- 1) Die zugelassene elektrische Leistung des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Geräts;
- 2) Das Kabel sollte so angeordnet sein, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder die Tischkante hängt, wo Kinder daran ziehen oder jemand darüber stolpern könnte.

Dieses Gerät hat einen geerdeten Stecker. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, ist dieser Stecker nur für eine Steckdose mit Erdung vorgesehen. Versuchen Sie nicht, den Stecker in irgendeiner Weise zu modifizieren.

TEILE

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Brotschlitze | 6. Aufwärm-Taste |
| 2. Hebel | 7. Auftau-Taste |
| 3. LCD-Display zeigt Zeitdauer und Bräunungseinstellung an | 8. Herausnehmbare Krümelschublade |
| 4. Bräunungsregler (Stufen 1-7) | |
| 5. Abbruchtaste | |
| 9. Brötchenwärmer | |



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie Ihren Toaster vorsichtig aus seiner Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien aus den Toastschlitzen. Platzieren Sie Ihren Toaster in der Mitte einer stabilen, sicheren, trockenen und ebenen Arbeitsfläche. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängt.

Beim ersten Gebrauch Ihres Toasters kann ein leichter Geruch auftreten, weil sich die Heizelemente zum ersten Mal erwärmen. Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis. Betreiben Sie Ihren Toaster einfach beim ersten Mal ohne Brot darin und der Geruch wird nicht mehr auftreten.

BENUTZUNG UND PFLEGE

Toastschlitze & Hebel

Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel in der oberen Position befindet, bevor Sie das Gerät verwenden.

Pressen Sie niemals Lebensmittel in die Toastschlitze. Lebensmittel sollten frei zwischen die Führungsdrähte passen.

Legen Sie keine gebutterte/eingefettete, beschichtete, glasierte oder gefüllte Brot- / Toastscheiben in den Toaster, da dies zu einem Brand führen könnte.

LCD-Display

Das LCD-Display zeigt die Toasteinstellung und die Dauer des Toastzyklus an.

Sobald der Toastzyklus gestartet ist, zählt das LCD-Display in Minuten und Sekunden herunter, bis der Toastzyklus abgeschlossen ist.

Bräunungsregler

Der Bräunungsregler regelt, wie stark das Brot getoastet werden - mit anderen Worten, den Bräunungsgrad des Toasts. Niedrigere Einstellungen führen zu helleren Toasts, höhere Einstellungen führen zu dunkleren Toasts.

Stellen Sie die gewünschte Bräunung ein, bevor Sie Ihr Brot toasten.

Wenn Sie die Bräunung ändern möchten, nachdem der Toastzyklus bereits seit mehr als 5 Sekunden läuft:

- Drehen Sie den Bräunungsregler auf eine niedrigere Einstellung, um die Toastzeit zu verkürzen.
- Drehen Sie den Bräunungsregler auf eine höhere Einstellung, um die Toastzeit zu verlängern.

Beim Einstellen des Bräunungsreglers beachten Sie, dass trockene oder dünne Brotscheiben schneller gebräunt werden und daher eine niedrigere Einstellung erfordern. Leicht feuchte oder dicke Brotscheiben erfordern eine höhere Einstellung.

Abbruch – Funktion

Der Toastvorgang kann jederzeit durch Drücken der Abbruchtaste gestoppt werden.

Das Brot wird automatisch angehoben, sobald es getoastet ist und die Abbruchtaste erlischt. Wenn Sie den Zyklus vorzeitig beenden möchten, drücken Sie einfach die Abbruchtaste.

Aufwärm – Funktion

Die Aufwärmfunktion ermöglicht es Ihnen Toast ohne zusätzliche Bräunung aufzuwärmen.

1. Legen Sie den Toast in die Toastschlitze.
2. Drücken Sie den Auswurfhebel nach unten, bis er einrastet, und drücken Sie dann die Aufwärm-Taste.
3. Die Abbruch- und die Aufwärm-Taste leuchten auf.
4. Wenn der Toast aufgewärmt ist, hebt der Auswurfhebel den Toast automatisch an, und die Abbruchtaste erlischt.

Wenn Sie den Zyklus vorzeitig beenden möchten, drücken Sie einfach die Abbruchtaste.

Auftau – Funktion

Die Auftaufunktion ermöglicht es Ihnen, Brot direkt aus dem Gefrierschrank zu toasten.

Ihr Toaster verlängert die Toastzeit, um das Brot aufzutauen.

Diese Funktion wird durch Drücken der Auftau-Taste jederzeit aktiviert oder deaktiviert.

1. Legen Sie das Brot in Ihren Toaster und stellen Sie die Bräunungskontrolle auf die gewünschte Einstellung.
2. Drücken Sie den Auswurfhebel nach unten, bis er einrastet, und drücken Sie dann die Auftau-Taste.
3. Die Abbruch- und die Auftau-Taste leuchten auf.
4. Wenn das Brot getoastet ist, hebt der Auswurfhebel den fertigen Inhalt automatisch an, und beide Lampen erlöschen. Wenn Sie den Zyklus vorzeitig beenden möchten, drücken Sie einfach die Abbruchtaste.
5. Wenn die Auftau-Taste vor Abschluss des Toastzyklus erneut gedrückt wird, beendet dies die Auftau-Funktion.

Brötchen-Wärmer

Verwenden Sie den Brötchenwärmer nicht, um gefrorene, gebutterte, beschichtete, glasierte oder gefüllte Brötchen zu erwärmen.

1. Klappen Sie die Füße des Brötchenwärmer-Aufsatzes herunter.
2. Setzen Sie den Brötchenwärmer mit den Füßen in die Schlitze des Toasters.
3. Legen Sie die Brötchen oben auf den Brötchenwärmer.
4. Stellen Sie die Bräunungsstufe auf 1.
5. Senken Sie den Hebel.
6. Wenn der Hebel hochspringt, nehmen Sie die erwärmten Brötchen.
7. Berühren Sie nicht die Drähte des Brötchenwärmers - sie werden heiß sein.
8. Entfernen Sie den Brötchenwärmer, bevor Sie den Toaster wieder für das Rosten von Toastbrot verwenden.

WENN IHR TOAST FESTKLEMMT

Verwenden Sie niemals ein Messer oder ein anderes Werkzeug, um festgeklemmtes Brot zu entfernen, da dies Ihre Sicherheit gefährdet und den Toaster beschädigen kann.

1. Ziehen Sie den Stecker des Toasters aus der Steckdose!!!

2. Lassen Sie den Toaster vollständig abkühlen.
3. Drehen Sie den Toaster um und schütteln Sie ihn vorsichtig.

REINIGUNG

Verwenden Sie niemals aggressive, scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel. Reinigen Sie die Außenseite Ihres Toasters mit einem sauberen, feuchten Tuch und trocknen Sie sie gründlich ab. Tragen Sie Reinigungsmittel nur auf ein Tuch auf, nicht direkt auf den Toaster, bevor Sie ihn reinigen.

Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker des Toasters niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.

KRÜMEL ENTFERNUNG

Krümel können entfernt werden, indem Sie die Krümelschublade aus der Unterseite Ihres Toasters herausziehen und die Krümel entsorgen. Wischen Sie die Schublade sauber, reinigen Sie sie und setzen Sie sie wieder ein. Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Toaster vollständig abgekühlt ist und nicht mehr an die Stromversorgung angeschlossen ist, bevor Sie Krümel entfernen. Verwenden Sie niemals Ihren Toaster ohne eingesetzte Krümelschublade. Setzen Sie die Krümelschublade immer vor der Verwendung Ihres Toasters wieder ein.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Sobald ein elektrisches Produkt nicht mehr funktionsfähig ist, sollte es so entsorgt werden, dass es minimale Umweltauswirkungen verursacht, gemäß den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörde. In den meisten Fällen können Sie solche Produkte zur örtlichen Recyclingstation bringen



Recycling – Europäische Richtlinie 2012/19/EU

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden sollte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt umweltfreundlich recyceln.

Die Komponenten sind ein Qualitätserzeugnis. Sie wurden unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Die Gewährleistungszeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Kassenbon, Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Innerhalb der Gewährleistungszeit werden alle Funktionsfehler der Komponenten durch unseren Kundendienst beseitigt, die nachweisbar, trotz vorsichtiger Verwendung entsprechend unserer Bedienungsanleitung, auf Materialfehler zurückzuführen sind.

Die Gewährleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch die Instandsetzung oder Ersatz einzelner Teile wird die Gewährleistungszeit weder verlängert noch wird eine neue Gewährleistungszeit für die einzelnen Komponenten in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Gewährleistungsfrist. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Schäden und Mängel an Komponenten oder deren Teilen, die durch übermäßige Beanspruchung, unsachgemäße Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie Einbau von Ersatz- und Zubehörteile, die nicht in unserem Programm aufgeführt sind. Durch Eingriffe oder Veränderungen an Komponenten durch Personen, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Gewährleistungsanspruch.

Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf die Teile, die durch eine natürliche Abnutzung verschlissen werden.

Bei Gewährleistungsanspruch, Störungen, Ersatzteil- oder Zubehörbedarf wenden Sie sich bitte an die hier aufgeführte Kundendienstzentrale:

Kundendienstzentrale:

Albatros International GmbH

Konrad-Zuse-Str. 3

D-54552 Nerdlen (Germany)

Tel: +49 (0)6592-1730200

Fax: +49 (0)6592-1730209

www.albatros-international.de

info@albatros-international.eu

Änderungen vorbehalten.

Modell:

gekauft bei:

in (Ort, Straße):

Name d. Käufers:

Straße, Haus-Nr.:

PLZ, Ort :

Telefon:

Datum, Unterschrift:

Fehlerbeschreibung:



Grille-pain ST1500 XXL avec minuteur

Mode d'emploi

VAR.ID.: 4129

FR



Lisez et comprenez ce manuel!

Suivez les consignes de sécurité!



220-240V~, 50-60Hz, 1250-1500W



WEEE Reg No.DE43021155

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, D-54552 Nerdlen

Email: info@albatros-international.de

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est toujours important de respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes:

1. Veuillez lire attentivement ces mesures de sécurité avant d'allumer le grille-pain.
2. Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour référence future. Gardez également le reçu d'achat et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
3. Ne pas suivre les instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies ou des blessures graves.
4. Avant de brancher le grille-pain sur le réseau électrique, vérifiez si la tension et l'alimentation électrique correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
5. Le grille-pain n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillés ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.
6. Le grille-pain peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans s'ils sont surveillés ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.
7. Il est essentiel que les enfants de 8 ans et plus soient soigneusement instruits sur l'utilisation sécuritaire du grille-pain et comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent nettoyer le grille-pain que sous la supervision d'adultes. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser le grille-pain.
8. Placez toujours le grille-pain sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur. Assurez-vous également que la surface peut supporter le poids de l'appareil pendant son utilisation.
9. Le grille-pain est destiné exclusivement à un USAGE DOMESTIQUE. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins.
10. Gardez toujours le grille-pain hors de la portée des enfants. La surveillance par un adulte est nécessaire lorsque le grille-pain est utilisé par ou à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
11. Le grille-pain ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Le grille-pain ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
12. Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance pendant son utilisation.
13. Ne déplacez pas ou ne basculez pas le grille-pain pendant son utilisation ou lorsqu'il est branché sur le réseau électrique.
14. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec des minuteries externes ou des systèmes de télécommande séparés.
15. L'utilisation d'accessoires non expressément recommandés par le fabricant de l'appareil est interdite, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages au grille-pain.
16. Faites attention lors de l'utilisation du grille-pain, car il atteint des températures très élevées et les surfaces externes peuvent devenir chaudes pendant son utilisation. Ne touchez pas les surfaces externes pendant le fonctionnement, surtout autour des fentes à pain. Utilisez uniquement la poignée ou le bouton.
17. Le pain peut brûler. Ne placez donc pas le grille-pain près de rideaux, de tentures, de murs et d'autres matériaux inflammables.
18. Ne placez pas le cordon ou d'autres objets sur les fentes à pain pendant que le grille-pain est en marche.
19. Ne tentez pas de retirer des objets du grille-pain pendant son fonctionnement.
20. Le levier d'éjection doit être en position "HAUT" avant de brancher la prise dans la prise murale.
21. Les aliments surdimensionnés, les emballages en feuille métallique ou les ustensiles ne doivent pas être introduits dans le grille-pain, car cela pourrait présenter un risque d'incendie et/ou de choc électrique.
22. N'utilisez pas un appareil doté d'un cordon ou d'une fiche endommagés, ou après un dysfonctionnement ou une détérioration de l'appareil. Dans de tels cas, amenez l'appareil à examiner, réparer ou ajuster dans le centre de service autorisé le plus proche.
23. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation du grille-pain pour détecter d'éventuels dommages. Si le

cordon d'alimentation est endommagé de quelque manière que ce soit, il doit être remplacé par un technicien qualifié ou une personne de qualification similaire pour éviter les dangers électriques.

24. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la table ou toucher des surfaces chaudes.

25. Assurez-vous que le grille-pain est éteint et débranchez-le de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et pendant les réparations.

26. Pour éviter les chocs électriques, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche et d'autres pièces solidement connectées au grille-pain dans l'eau ou d'autres liquides.

27. Ne plongez pas le grille-pain dans l'eau, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements et des chocs électriques. N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.

28. N'utilisez pas le grille-pain à l'extérieur.

29. Pour débrancher l'appareil, tenez fermement la fiche et retirez-la de la prise murale. **NE TIREZ PAS SUR LE CÂBLE.**

30. N'utilisez jamais le grille-pain s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.

31. Toutes les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié. Les réparations incorrectes peuvent mettre l'utilisateur en danger.

32. Si vous transmettez ce produit à des tiers, veuillez joindre ce manuel d'utilisation à l'appareil.

33. Un incendie peut survenir si les grille-pain sont recouverts ou si des matériaux inflammables les touchent, y compris des rideaux, des tentures, des murs et similaires, pendant leur utilisation.

34. Lors de la cuisson de produits adaptés au grille-pain, utilisez toujours le réglage de grille-pain le plus bas.

35. **ATTENTION** : Si de gros morceaux de pain collent au fond de la fente à pain, débranchez l'appareil et retirez-les pour votre sécurité. Pendant le cycle de grillage, de gros morceaux de pain peuvent produire de la fumée et une odeur de brûlé. Pire encore, cela pourrait déclencher un incendie, endommager le grille-pain et entraîner d'autres risques de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240V ~; 50-60Hz

Puissance : 1250-1500W

Débranchez la prise lorsque le grille-pain n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de fixer ou de retirer des pièces. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude, ou dans un four chauffé. Pour éviter les chocs électriques, débranchez avant de nettoyer.

Conservez ce manuel.

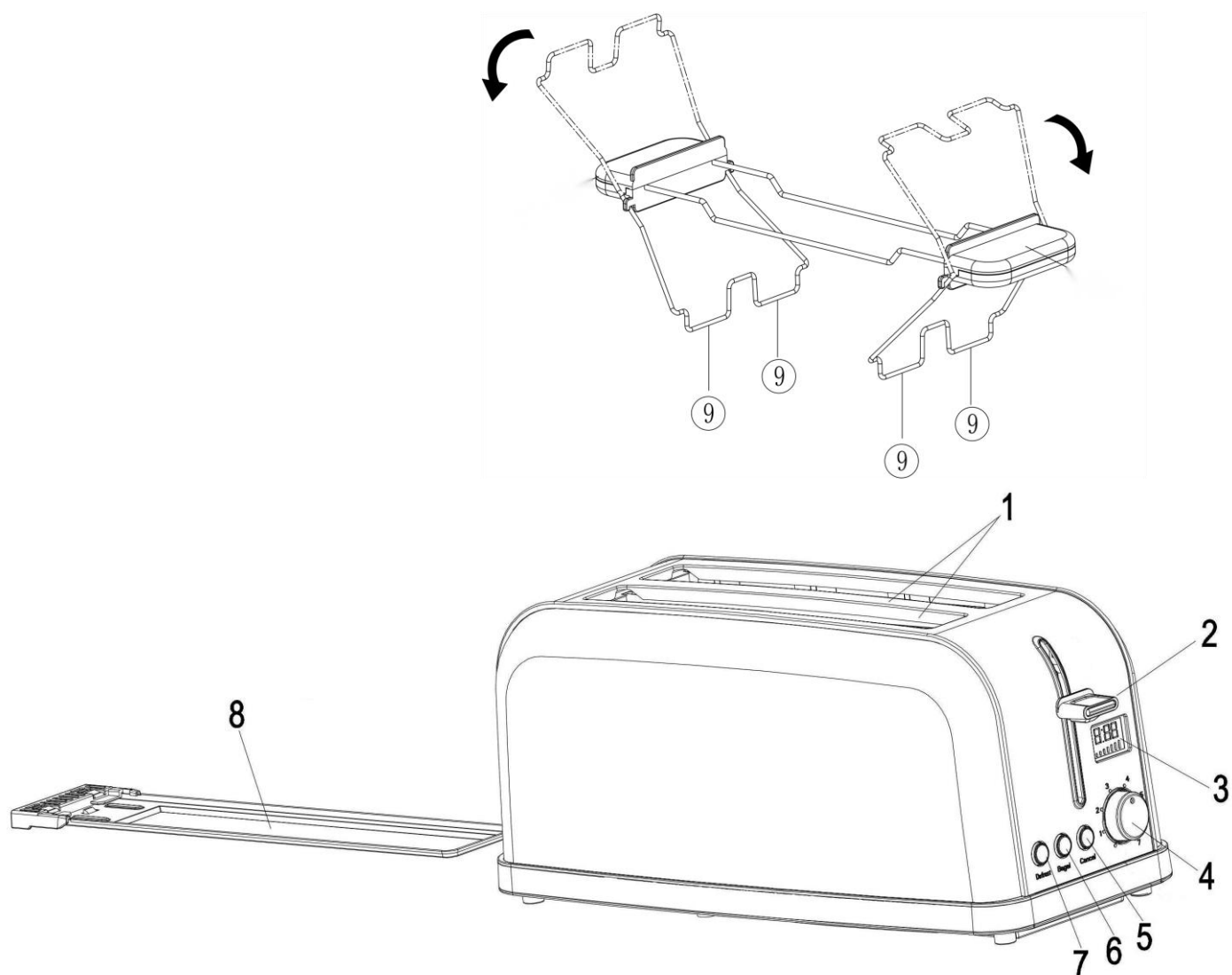
Un câble d'alimentation court devrait être utilisé pour réduire le risque de s'emmêler ou de trébucher sur un câble plus long. Les rallonges peuvent être utilisées si elles sont conformes aux normes de sécurité de votre pays. Si une rallonge est utilisée :

- 1) La puissance électrique approuvée de la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil ;
- 2) Le câble doit être disposé de manière à ne pas pendre au-dessus du comptoir ou du bord de la table, où les enfants pourraient tirer dessus ou quelqu'un pourrait trébucher.

Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre. Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue exclusivement pour être utilisée avec une prise de terre. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

PIÈCES

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Fentes à pain | 5. Bouton d'annulation |
| 2. Levier | 6. Bouton de préchauffage |
| 3. L'écran LCD affiche la durée et le réglage du bronzage | 7. Bouton de décongélation |
| 4. Régulateur de brunissage (niveaux 1-7) | 8. Tiroir à miettes amovible |
| 9. Réchauffeur de petits pains | |



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez votre grille-pain avec précaution de son emballage. Enlevez tous les matériaux d'emballage des fentes à pain. Placez votre grille-pain au centre d'une surface de travail stable, sécurisée, sèche et plane. Branchez la fiche dans une prise appropriée et assurez-vous que le câble d'alimentation ne dépasse pas du bord de la surface de travail.

Lors de la première utilisation de votre grille-pain, une légère odeur peut se produire car les éléments chauffants se réchauffent pour la première fois. Cela est normal et ne nécessite pas d'inquiétude. Utilisez simplement votre grille-pain la première fois sans y placer de pain et l'odeur disparaîtra.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Fentes à toast & Levier

Assurez-vous que le levier est en position haute avant d'utiliser l'appareil. Ne forcez jamais les aliments dans les fentes à toast. Les aliments doivent passer librement entre les fils conducteurs. Ne placez pas de tranches de pain / toast beurrées / graissées, revêtues, glacées ou remplies dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un incendie.

Écran LCD

L'écran LCD affiche le réglage du toast et la durée du cycle de toast.

Une fois le cycle de grillage démarré, l'écran LCD effectue un compte à rebours en minutes et en secondes jusqu'à ce que le cycle de grillage soit terminé..

Régulateur de brunissage

Le régulateur de brunissage règle le degré de brunissage du pain et du bagel coupé en deux - en d'autres termes, le degré de brunissage du toast. Les réglages les plus bas permettent d'obtenir des toasts plus clairs, les réglages les plus élevés des toasts plus foncés.

Réglez le brunissement souhaité avant de griller votre pain.

Si vous souhaitez modifier le brunissage alors que le cycle de grillage est en cours depuis plus de 5 secondes :

- Tournez la commande de brunissage sur un réglage inférieur pour réduire le temps de grillage.
- Tournez la commande de brunissage sur un réglage plus élevé pour augmenter le temps de grillage.

Lorsque vous réglez la commande de brunissage, sachez que les tranches de pain sèches ou fines brunissent plus rapidement et nécessitent donc un réglage plus bas. Les tranches de pain légèrement humides ou épaisses nécessitent un réglage plus élevé.

Annulation - Fonction

Le processus de grillage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur la touche d'annulation.

Le pain est automatiquement soulevé dès qu'il est grillé et que la touche d'annulation s'éteint. Si vous souhaitez arrêter le cycle avant la fin, il vous suffit d'appuyer sur la touche d'annulation.

Fonction de préchauffage

La fonction de réchauffage vous permet de réchauffer des toasts sans les faire brunir davantage.

1. placez le toast dans les fentes pour toast.
2. abaissez le levier d'éjection jusqu'à ce qu'il s'enclenche, puis appuyez sur le bouton de réchauffage.
3. le bouton d'annulation et le bouton de réchauffage s'allument.
4. lorsque le toast est réchauffé, le levier d'éjection soulève automatiquement le toast et le bouton d'annulation s'éteint.

Si vous souhaitez mettre fin au cycle avant la fin, il vous suffit d'appuyer sur la touche d'annulation..

Fonction de décongélation

La fonction de décongélation vous permet de griller du pain et des bagels coupés en deux directement à partir du congélateur.

Votre grille-pain prolonge le temps de grillage pour décongeler le pain.

Cette fonction est activée ou désactivée à tout moment en appuyant sur le bouton de décongélation.

1. placez le pain ou le bagel coupé en deux dans votre grille-pain et réglez la commande de brunissage sur le paramètre souhaité.
2. abaissez le levier d'éjection jusqu'à ce qu'il s'enclenche, puis appuyez sur le bouton de décongélation.
3. la touche d'annulation et la touche de décongélation s'allument.
4. lorsque le pain est grillé, le levier d'éjection soulève automatiquement le contenu fini et les deux voyants s'éteignent. Si vous souhaitez mettre fin au cycle avant la fin, il vous suffit d'appuyer sur la touche d'annulation.
5. si vous appuyez à nouveau sur la touche de décongélation avant la fin du cycle de grillage, la fonction de décongélation s'arrête.

Réchauffeur de petits pains

N'utilisez pas le chauffe-pain pour réchauffer des petits pains congelés, beurrés, enduits, glacés ou fourrés.

1. abaissez les pieds de l'accessoire du chauffe-pain.
2. placez les pieds du chauffe-pain dans les fentes du grille-pain.
3. placez les petits pains sur le dessus du chauffe-pain.
4. réglez le niveau de brunissage sur 1.
5. abaissez le levier.
6. lorsque le levier se lève, prenez les petits pains chauffés.
7. ne touchez pas les fils du chauffe-pain - ils seront chauds.
8. Retirez le chauffe-pain avant de réutiliser le grille-pain pour griller du pain..

QUAND VOTRE TOAST SE COINCE

N'utilisez jamais un couteau ou un autre outil pour retirer le pain coincé, car cela pourrait mettre votre sécurité en danger et endommager le grille-pain.

1. Retirez la fiche du grille-pain de la prise de courant !!!

2. Laissez le grille-pain refroidir complètement.
3. Retournez le grille-pain et secouez-le doucement..

NETTOYAGE

N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou corrosifs. Nettoyez l'extérieur de votre grille-pain avec un chiffon propre et humide et séchez-le soigneusement. Appliquez le produit de nettoyage uniquement sur un chiffon, pas directement sur le grille-pain avant de le nettoyer.

Ne plongez jamais l'appareil ou la fiche du grille-pain dans l'eau ou dans d'autres liquides !

Tous les autres travaux d'entretien doivent être effectués par un technicien de service agréé.

ÉLIMINATION DES MIETTES

Les miettes peuvent être enlevées en retirant le tiroir à miettes de la partie inférieure de votre grille-pain et en jetant les miettes. Essuyez le tiroir, nettoyez-le et remettez-le en place. Assurez-vous toujours que votre grille-pain a complètement refroidi et qu'il n'est plus branché sur le secteur avant d'enlever les miettes. N'utilisez jamais votre grille-pain sans tiroir ramasse-miettes en place. Remettez toujours le tiroir à miettes en place avant d'utiliser votre grille-pain.

AVIS DE RECYCLAGE

Lorsqu'un produit électrique n'est plus fonctionnel, il doit être éliminé de manière à causer le moins d'impact environnemental possible, conformément à la réglementation de votre autorité locale. Dans la plupart des cas, vous pouvez déposer de tels produits à la station de recyclage locale.



Recyclage – Directive européenne 2012/19/UE

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets domestiques. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, veuillez le recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement :

Les composants sont des produits de qualité. Ils ont été conçus en tenant compte des connaissances techniques actuelles et ont été construits avec soin en utilisant des matériaux habituels de bonne qualité.

La période de garantie est de 24 mois et commence au moment de la livraison, qui doit être prouvée par le ticket de caisse, la facture ou le bon de livraison. Pendant la période de garantie, notre service après-vente élimine tous les défauts de fonctionnement des composants dont il est prouvé qu'ils sont dus à des défauts de matériel, malgré une manipulation prudente, conforme à notre mode d'emploi.

La garantie s'exerce de telle sorte que les pièces défectueuses soient, à notre choix, réparées gratuitement ou remplacées par des pièces en parfait état. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. La réparation ou le remplacement de certaines pièces ne prolonge pas la période de garantie et ne fait pas courir une nouvelle période de garantie pour les différents composants. Les pièces de rechange installées ne bénéficient pas d'une période de garantie propre. Nous n'assumons aucune garantie pour les dommages et les défauts des composants ou de leurs pièces dus à une utilisation excessive, à une manipulation et à un entretien incorrects. Cela vaut également en cas de non-respect du mode d'emploi et de montage de pièces de rechange et d'accessoires qui ne sont pas mentionnés dans notre programme. Toute intervention ou modification de composants par des personnes non autorisées par nous annule le droit à la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux pièces qui s'usent naturellement.

En cas de recours en garantie, de panne, de besoin de pièces de rechange ou d'accessoires, veuillez vous adresser au centre de service après-vente suivant :

Centre de service après-vente

Albatros International GmbH
Konrad-Zuse-Str. 3
D-54552 Nerdlen (Allemagne)

Tél. : +49 (0)6592-1730200

Fax : +49 (0)6592-1730209

www.albatros-international.de
info@albatros-international.eu

Sous réserve de modifications.

Modèle:

Acheté chez:

À (ville, rue):

Nom de l'acheteur:

Numéro, rue:

Code postal, ville:

Téléphone:

Date, signature:

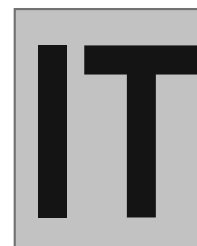
Description du problème:



Tostapanne ST1500 XXL con timer

Istruzione d'uso

VAR.ID.: 4129



Leggere e comprendere queste istruzioni!

Osservare le avvertenze di sicurezza!



220-240V~, 50-60Hz, 1250-1500W



WEEE Reg No.DE43021155

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, D-54552 Nerdlen

Email: info@albatros-international.de

INDICAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è sempre importante osservare le misure di sicurezza di base, inclusi i seguenti:

1. Si prega di leggere attentamente queste precauzioni di sicurezza prima di accendere il tostapane.
2. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro per consultazioni future. Conservare anche lo scontrino e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
3. Non seguire le istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o gravi lesioni.
4. Prima di collegare il tostapane alla presa elettrica, verificare se la tensione e l'alimentazione corrispondono alle specifiche indicate sulla targhetta del dispositivo.
5. Il tostapane non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, a meno che non siano sorvegliati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
6. Il tostapane può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, se sorvegliati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
7. È essenziale istruire attentamente i bambini di 8 anni e oltre sull'uso sicuro del tostapane e far loro comprendere i pericoli associati. I bambini dovrebbero pulire il tostapane solo sotto la supervisione di adulti. I bambini di età inferiore agli 8 anni non devono utilizzare il tostapane.
8. Posizionare sempre il tostapane su una superficie stabile, piatta, resistente al calore. Assicurarsi inoltre che la superficie possa sopportare il peso del dispositivo durante l'uso.
9. Il tostapane è destinato esclusivamente all'USO DOMESTICO. Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi.
10. Tenere sempre il tostapane fuori dalla portata dei bambini. La supervisione di un adulto è necessaria quando il tostapane è utilizzato da o vicino ai bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
11. Il tostapane non deve essere utilizzato per scopi commerciali. Deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
12. Non lasciare mai il tostapane incustodito durante il funzionamento.
13. Non spostare o inclinare il tostapane durante il funzionamento o quando è collegato alla presa elettrica.
14. Questo dispositivo non deve essere utilizzato con timer esterni o sistemi di telecomando separati.
15. È vietato l'uso di accessori non espressamente raccomandati dal produttore dell'apparecchio, poiché potrebbero causare lesioni o danni al tostapane.
16. Fare attenzione durante l'uso del tostapane, poiché raggiunge temperature molto elevate e le superfici esterne possono surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare le superfici esterne durante il funzionamento, soprattutto nella zona delle fessure per il toast. Utilizzare solo la maniglia o il pulsante.
17. Il pane può bruciare. Non utilizzare il tostapane vicino a tende, tendaggi, pareti e altri materiali infiammabili.
18. Non far passare il cavo o altri oggetti attraverso le fessure per il toast mentre il tostapane è in funzione.
19. Non tentare di rimuovere gli oggetti dal tostapane durante il funzionamento.
20. La leva di espulsione deve essere posizionata in alto prima di collegare la spina alla presa elettrica.
21. Non inserire alimenti sovradimensionati, imballaggi di alluminio o utensili nelle fessure del tostapane, poiché ciò potrebbe rappresentare un rischio di incendio e/o scosse elettriche.
22. Non utilizzare un dispositivo con cavo o spina danneggiati o dopo un malfunzionamento o un danno all'apparecchio. In tali casi, portare l'apparecchio per l'ispezione, la riparazione o l'adattamento al centro di assistenza autorizzato più vicino.
23. Controllare regolarmente il cavo di alimentazione del tostapane per rilevare eventuali danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato in qualche modo, deve essere sostituito da un tecnico qualificato o una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli elettrici.
24. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o tocchi superfici calde.

25. Assicurarsi che il tostapane sia spento e scollegare la spina dalla presa quando non è in uso, prima di pulirlo e durante le riparazioni.
26. Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo di alimentazione, la spina e altre parti saldamente collegate al tostapane in acqua o altri liquidi.
27. Non immergere il tostapane in acqua, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti e scosse elettriche. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
28. Non utilizzare il tostapane all'aperto.
29. Per scollegare il dispositivo, tenere saldamente la spina e tirarla dalla presa. **NON TIRARE IL CAVO.**
30. Non utilizzare mai il tostapane se è danneggiato in qualche modo.
31. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un elettricista qualificato. Le riparazioni improprie possono mettere a rischio l'utente.
32. Se si regala questo prodotto a terzi, includere il manuale di istruzioni con l'apparecchio.
33. Un incendio può scoppiare se il tostapane è coperto o se materiali infiammabili entrano in contatto con esso durante il funzionamento.
34. Quando si riscalda il pane adatto al tostapane, utilizzare sempre il livello di tostatura più basso.
35. **ATTENZIONE:** Se ci sono grandi briciole di pane attaccate sul fondo delle fessure del tostapane, scollegare l'apparecchio dalla presa e rimuoverle per sicurezza. Durante il ciclo di tostatura, le grandi briciole di pane possono causare fumo e odore di bruciato. Inoltre, potrebbe verificarsi un incendio, causando danni al to.

DATI TECNICI

Tensione: 220-240V ~; 50-60Hz

Potenza: 1250-1500W

Tirare la spina quando il tostapane non è in uso e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di fissare o rimuovere parti.

Non posizionare l'apparecchio su o vicino a una stufa a gas o elettrica calda o all'interno di un forno riscaldato.

Per evitare scosse elettriche, scollegare la spina prima di pulire.

Conservare questo manuale.

Ein cavo di alimentazione breve dovrebbe essere utilizzato per ridurre il rischio di aggrovigliamento o inciampare in un cavo più lungo.

Gli prolunghie possono essere utilizzate se rispettano gli standard di sicurezza del tuo paese.

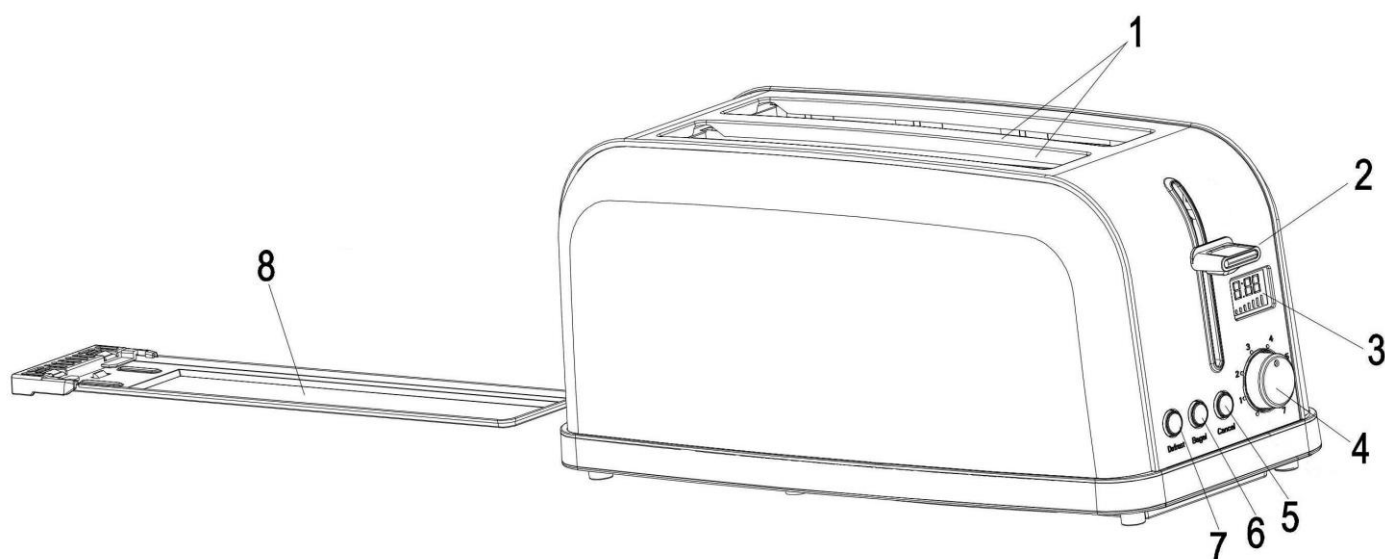
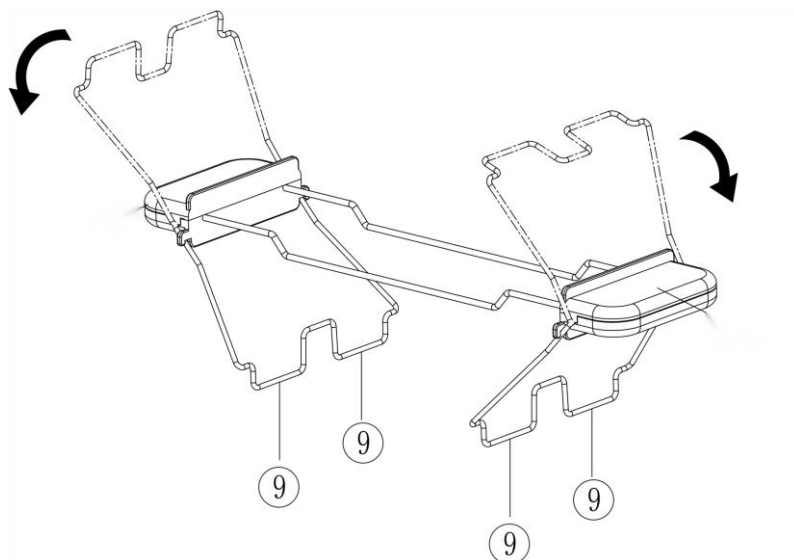
Quando si utilizza un prolungamento:

- 1) La potenza elettrica consentita del prolungamento dovrebbe essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio;
- 2) Il cavo dovrebbe essere posizionato in modo che non sporga sopra il piano di lavoro o il bordo del tavolo, dove i bambini potrebbero tirarci o qualcuno potrebbe inciamparci.

Questo dispositivo ha una spina con messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questa spina è destinata solo a una presa con messa a terra. Non cercare di modificare la spina in alcun modo.

PARTI

- | | |
|--|---|
| 1. Fessure per il pane | 5. Pulsante di annullamento |
| 2. Leva | 6. Pulsante di riscaldamento |
| 3. Il display LCD visualizza la durata e l'impostazione della doratura | 7. Pulsante di sbrinatorio |
| 4. Controllo dell'imbrunimento (livelli 1-7) | 8. Vassoio raccogli briciole rimovibile |
| 9. Scaldapane | |



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Estrarre con cura il tostapane dall'imballaggio. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dalle fessure di tostatura. Posizionare il tostapane al centro di una superficie di lavoro stabile, sicura, asciutta e in piano. Inserire la spina in una presa di corrente adeguata e assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda oltre il bordo della superficie di lavoro.

Quando si utilizza il tostapane per la prima volta, si può avvertire un leggero odore quando gli elementi riscaldanti si riscaldano per la prima volta. È normale e non è motivo di preoccupazione. È sufficiente far funzionare il tostapane per la prima volta senza pane e l'odore non si presenterà più.

USO E CURA

Fessure di tostatura e leva

Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la leva sia nella posizione superiore.

Non premere mai gli alimenti nelle fessure di tostatura. Gli alimenti devono passare liberamente tra i fili di guida. Non inserire nel tostapane fette di pane imburrate/ingrassate, rivestite, glassate o farcite, per evitare di provocare un incendio.

Display LCD

Il display LCD visualizza l'impostazione di tostatura e la durata del ciclo di tostatura.

Una volta avviato il ciclo di tostatura, il display LCD esegue un conto alla rovescia in minuti e secondi fino al completamento del ciclo di tostatura.

Regolatore di abbronzatura

Il controllo della doratura regola il grado di tostatura del pane - in altre parole, il grado di doratura del pane tostato. Con impostazioni più basse si ottengono toast più chiari, mentre con impostazioni più alte si ottengono toast più scuri.

Impostare la doratura desiderata prima di tostare il pane.

Se si desidera modificare la doratura dopo che il ciclo di tostatura è stato avviato per più di 5 secondi:

- Ruotare la manopola di controllo della doratura su un'impostazione più bassa per ridurre il tempo di tostatura.
- Ruotare la manopola di regolazione della doratura su un'impostazione più alta per aumentare il tempo di tostatura.

Quando si regola il controllo della doratura, tenere presente che le fette di pane secche o sottili si dorano più rapidamente e quindi richiedono un'impostazione più bassa. Le fette di pane leggermente umide o spesse richiedono una regolazione più alta.

Annullamento della funzione

Il processo di tostatura può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il pulsante di annullamento.

Il pane viene sollevato automaticamente non appena viene tostato e il pulsante di annullamento si spegne. Se si desidera terminare il ciclo prima del tempo, è sufficiente premere il pulsante di annullamento.

Funzione di riscaldamento

La funzione di riscaldamento consente di riscaldare i toast senza ulteriore doratura.

1. posizionare i toast nelle apposite fessure.
2. premere la leva di espulsione verso il basso finché non scatta in posizione, quindi premere il pulsante di riscaldamento.
3. i pulsanti Annulla e Riscalda si accendono.
4. quando il toast è riscaldato, la leva di espulsione lo solleva automaticamente e il pulsante di annullamento si spegne.

Se si desidera terminare il ciclo prima del tempo, è sufficiente premere il pulsante di annullamento.

Funzione di sbrinamento

La funzione di scongelamento consente di tostare il pane direttamente dal congelatore.

Il tostapane prolunga il tempo di tostatura per scongelare il pane.

Questa funzione può essere attivata o disattivata in qualsiasi momento premendo il pulsante di scongelamento.

1. inserire il pane nel tostapane e impostare la regolazione della doratura sul valore desiderato
2. premere la leva di espulsione verso il basso finché non scatta in posizione, quindi premere il pulsante di scongelamento.
3. i pulsanti Annulla e Scongela si accendono.
4. quando il pane è tostato, la leva di espulsione solleva automaticamente il contenuto finito ed entrambe le spie si spengono. Se si desidera terminare il ciclo prima del tempo, è sufficiente premere il pulsante di annullamento.
5. Se si preme nuovamente il pulsante di scongelamento prima che il ciclo di tostatura sia terminato, la funzione di scongelamento viene annullata.

Scaldapane

Non utilizzare lo scalda-panini per riscaldare panini congelati, imburrati, ricoperti, glassati o ripieni.

1. abbassare i piedini dell'accessorio scalda-panini.
2. posizionare lo scalda-panini con i piedini nelle fessure del tostapane.
3. posizionare i panini sopra lo scalda-panini.
4. impostare il livello di doratura su 1.
5. abbassare la leva.
6. quando la leva salta su, prendere i panini riscaldati.
7. non toccare i fili dello scalda-panini, che sono molto caldi.
8. rimuovere lo scalda-panini prima di utilizzare nuovamente il tostapane per tostare il pane.

SE IL TOAST SI ATTACCA

Non utilizzare mai un coltello o un altro utensile per rimuovere il pane inceppato, per non mettere a rischio la propria sicurezza e danneggiare il tostapane.

1. **Scollegare il tostapane dalla presa di corrente!!!**
2. Lasciare raffreddare completamente il tostapane.
3. Capovolgere il tostapane e scuoterlo con cura.

PULIZIA

Non utilizzare mai detergenti aggressivi, abrasivi o corrosivi. Pulire l'esterno del tostapane con un panno pulito e umido e asciugarlo accuratamente. Applicare i detergenti solo su un panno e non direttamente sul tostapane prima di pulirlo.

Non immergere mai l'apparecchio o la spina del tostapane in acqua o altri liquidi!

Tutti gli altri interventi di manutenzione devono essere eseguiti da un tecnico autorizzato.

RIMOZIONE CROMBI

Le briciole possono essere rimosse estraendo il cassetto raccoglibriciole dal fondo del tostapane e smaltendole. Pulire il cassetto, pulirlo e reinserirlo. Prima di rimuovere le briciole, accertarsi sempre che il tostapane si sia raffreddato completamente e non sia più collegato all'alimentazione. Non utilizzare mai il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole. Reinserire sempre il vassoio raccogli briciole prima di utilizzare il tostapane.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Quando un prodotto elettrico non è più funzionante, dovrebbe essere smaltito secondo le normative locali al fine di minimizzare gli impatti ambientali. Nella maggior parte dei casi, è possibile portare tali prodotti presso la stazione di riciclaggio locale

 	Riciclaggio - Direttiva europea 2012/19/UE Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Al fine di prevenire danni potenziali all'ambiente o alla salute umana attraverso uno smaltimento incontrollato, si prega di riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, utilizzate i sistemi di restituzione e raccolta o contattate il rivenditore presso cui avete acquistato il prodotto. Potete riciclare questo prodotto in modo eco-sostenibile.
--	--

I componenti sono prodotti di qualità. Sono stati progettati in base alle conoscenze tecniche attuali e costruiti con cura utilizzando un consueto materiale di buona qualità.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi e decorre dal momento della consegna, di cui deve essere data evidenza con uno scontrino, una fattura o una bolla/un DDT. All'interno del periodo di garanzia il nostro servizio di assistenza clienti provvederà a eliminare tutti i difetti di funzionamento dei componenti che siano imputabili in modo dimostrabile a vizi del materiale e si siano presentati nonostante un utilizzo attento e conforme alle nostre istruzioni per l'uso.

La garanzia verrà applicata in una delle modalità indicate di seguito, a nostra discrezione: riparando gratuitamente le parti difettose oppure sostituendole con parti perfettamente funzionanti. Le parti sostituite diventeranno di nostra proprietà. La riparazione o la sostituzione di singole parti non comporta l'estensione del periodo di garanzia né l'applicazione di un nuovo periodo di garanzia per i singoli componenti. Per le parti di ricambio montate non decorre un periodo di garanzia separato. Non ci assumiamo alcuna garanzia per danni o difetti dei componenti o di altre parti causati da una sollecitazione eccessiva, una gestione o una manutenzione inadeguate. Quanto sopra si applica anche in caso di mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e al montaggio di parti di ricambio o accessori che non appartengono alla nostra gamma di prodotti. Interventi o modifiche da parte di persone non autorizzate da noi faranno decadere la garanzia.

La garanzia non copre le parti danneggiate in seguito alla normale usura. **Per esercitare il proprio diritto alla garanzia o in caso di anomalie, richiesta di parti di ricambio o accessori, si prega di contattare la centrale del servizio di assistenza clienti all'indirizzo indicato di seguito:**

Centrale del servizio di assistenza clienti:

Albatros International GmbH
Konrad-Zuse-Str. 3
D-54552 Nerdlen (Germania)
Tel: +49 (0) 6592-1730200
Fax: +49 (0) 6592-1730209
www.albatros-international.de
info@albatros-international.eu

Con riserva di modifica.

Modello:

Acquistato presso:

A (località, via):

Nome dell'acquirente:

Via, numero civico:

CAP, località:

Telefono:

Data, firma:

Descrizione del difetto:



Tostadora ST1500 XXL con temporizador

Operación manual

VAR.ID.: 4129

ES



¡Lea y comprenda estas instrucciones!

¡Siga las instrucciones de seguridad!



220-240V~, 50-60Hz, 1250-1500W



WEEE Reg No.DE43021155

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, D-54552 Nerdlen

Email: info@albatros-international.de

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Al utilizar aparatos eléctricos, deben observarse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Por favor, lea cuidadosamente estas medidas de seguridad antes de encender la tostadora.
2. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro como referencia futura. Conserve también el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
3. No seguir las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.
4. Antes de enchufar la tostadora a la red eléctrica, verifique si la tensión y el suministro eléctrico coinciden con las especificaciones indicadas en la placa de características del aparato.
5. La tostadora no está destinada al uso por parte de niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad.
6. Los niños mayores de 8 años pueden usar la tostadora si están supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad.
7. Es esencial instruir cuidadosamente a los niños de 8 años en adelante sobre el uso seguro de la tostadora y comprender los peligros asociados. Los niños solo deben limpiar la tostadora bajo la supervisión de adultos. Los niños menores de 8 años no deben utilizar el tostador.
8. Coloque siempre la tostadora sobre una superficie estable, plana y resistente al calor. Además, asegúrese de que la superficie pueda soportar el peso del aparato durante su uso.
9. La tostadora está destinada únicamente para USO DOMÉSTICO. No utilice el aparato para otros fines.
10. Mantenga siempre la tostadora fuera del alcance de los niños. La supervisión de adultos es necesaria cuando los niños usan o están cerca de la tostadora. Los niños no deben jugar con el aparato.
11. La tostadora no debe utilizarse con fines comerciales. Solo debe usarse para su propósito previsto.
12. No deje la tostadora desatendida mientras está en funcionamiento.
13. No mueva ni incline la tostadora mientras está en funcionamiento o conectada a la red eléctrica.
14. Este aparato no debe utilizarse con temporizadores externos o sistemas de control remoto separados.
15. Está prohibido el uso de accesorios que no estén expresamente recomendados por el fabricante del aparato, ya que pueden causar lesiones o daños a la tostadora.
16. Tenga cuidado al usar la tostadora, ya que alcanza temperaturas muy altas y las superficies externas pueden calentarse durante su uso. No toque las superficies exteriores durante su funcionamiento, especialmente en la zona de las ranuras para tostar. En su lugar, use únicamente el asa o el botón.
17. El pan puede quemarse. Por lo tanto, no use la tostadora cerca de cortinas, cortinajes, paredes y otros materiales inflamables.
18. No coloque el cable u otros objetos sobre las ranuras de la tostadora mientras está en funcionamiento.
19. No intente quitar objetos de la tostadora mientras está en funcionamiento.
20. La palanca de expulsión debe estar en la posición 'ARRIBA' antes de conectar el enchufe a la toma de corriente.
21. No introduzca alimentos demasiado grandes, envoltorios de papel de aluminio o utensilios en la tostadora, ya que esto puede representar un riesgo de incendio y/o descarga eléctrica.
22. No utilice un aparato con el cable o el enchufe dañados, o después de un fallo de funcionamiento o daño del aparato. En tales casos, lleve el aparato a examinar, reparar o ajustar al centro de servicio autorizado más cercano.
23. Revise periódicamente el cable de alimentación de la tostadora en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por un técnico calificado o una persona con calificaciones similares para evitar riesgos eléctricos.

24. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o toque superficies calientes.
25. Asegúrese de que la tostadora esté apagada y desenchufada cuando no esté en uso, antes de limpiarla y durante las reparaciones.
26. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe y otras partes firmemente conectadas a la tostadora en agua u otros líquidos.
27. No sumerja la tostadora en agua, ya que esto puede causar mal funcionamiento y descargas eléctricas. No utilice el aparato con las manos mojadas.
28. No use la tostadora al aire libre.
29. Para desenchufar el aparato, sujete firmemente el enchufe y tire de él fuera de la toma de corriente. **NO TIRE DEL CABLE.**
30. Nunca use la tostadora si está dañada de alguna manera.
31. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado. Las reparaciones incorrectas pueden poner en peligro al usuario.
32. Si va a pasar este producto a terceros, incluya este manual de instrucciones con el aparato.
33. Puede producirse un incendio si las tostadoras están cubiertas o entran en contacto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, cortinajes, paredes y similares, mientras están en funcionamiento.
34. Al calentar productos aptos para tostadoras, siempre use la configuración de tostado más baja.
35. **ADVERTENCIA:** Si grandes migas de pan quedan pegadas en el fondo de la ranura de la tostadora, desconecte el aparato de la red eléctrica y retírelas para su seguridad. Durante el ciclo de tostado, las grandes migas de pan pueden causar humo y olor a quemado. Peor aún, podrían provocar un incendio, lo que causaría daños a la tostadora y mayores riesgos de seguridad.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje: 220-240V ~; 50-60Hz

Potencia: 1250-1500W

Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el tostador no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de montar o desmontar piezas.

No coloque el aparato sobre o cerca de una placa de gas o eléctrica caliente o en un horno caliente.

Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

Conserve estas instrucciones en un lugar seguro.

Debe utilizarse un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo.

Se pueden utilizar alargadores si cumplen las normas de seguridad de su país.

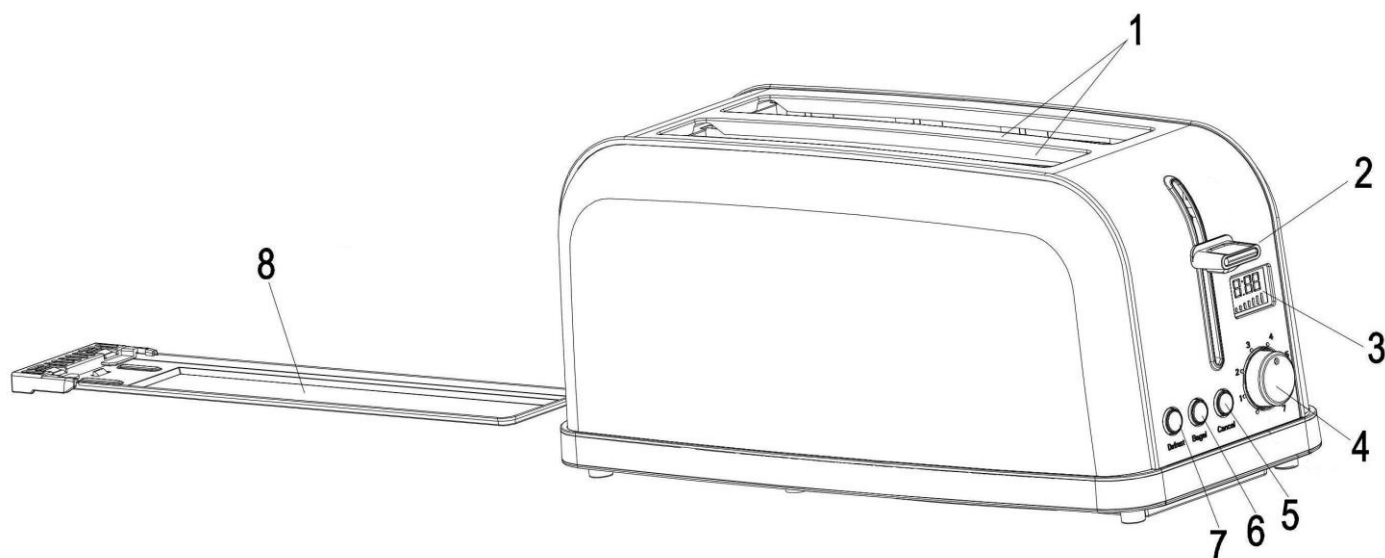
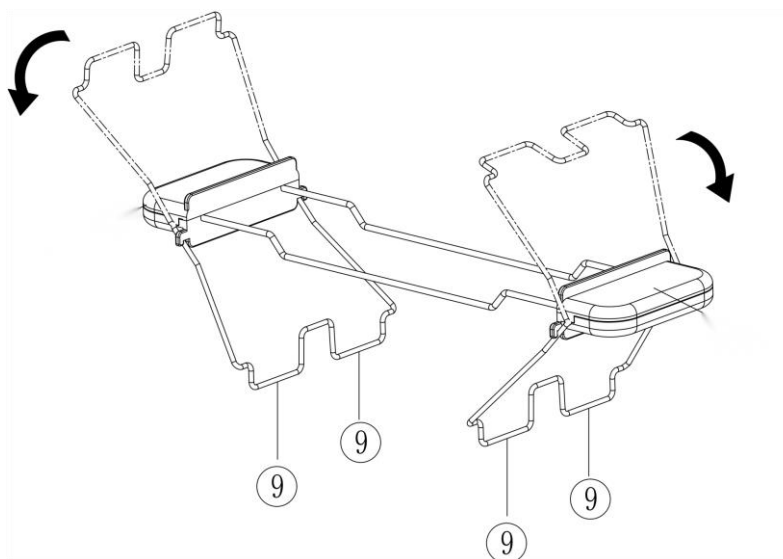
Si se utiliza un alargador

- 1) La potencia eléctrica homologada del alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato;
- 2) El cable debe colocarse de modo que no cuelgue sobre la encimera o el borde de la mesa, donde los niños podrían tirar de él o alguien podría tropezar con él.

Este aparato tiene un enchufe con toma de tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para utilizarse únicamente en una toma de corriente con conexión a tierra. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

PIEZAS

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Ranuras para pan | 5. Botón Cancelar |
| 2. Palanca | 6. Botón de calentamiento |
| 3. La pantalla LCD muestra la duración del tiempo y la configuración de dorado. | 7. Botón de descongelación |
| 4. Control de dorado (niveles 1-7) | 8. Bandeja recogemigas extraíble |
| 9. Calentador de panecillos | |



ANTES DEL PRIMER USO

Saque con cuidado la tostadora de su embalaje. Retire todos los materiales de embalaje de las ranuras de tostado. Coloque el tostador en el centro de una superficie de trabajo estable, segura, seca y nivelada. Inserte el enchufe en una toma adecuada y asegúrese de que el cable de alimentación no cuelga del borde de la superficie de trabajo.

Cuando utilice el tostador por primera vez, es posible que se produzca un ligero olor cuando las resistencias se calienten por primera vez. Esto es normal y no es motivo de preocupación. Simplemente utilice el tostador por primera vez sin pan y el olor desaparecerá..

USO Y CUIDADO

Ranuras y palancas de tostado

Asegúrese de que la palanca está en la posición superior antes de utilizar el aparato.

Nunca presione los alimentos en las ranuras de tostado. Los alimentos deben caber libremente entre los alambres guía.

No coloque rebanadas de pan o tostadas untadas con mantequilla/grasa, recubiertas, glaseadas o rellenas en el tostador, ya que podría provocar un incendio.

Pantalla LCD

La pantalla LCD muestra el ajuste de tostado y la duración del ciclo de tostado.

Una vez iniciado el ciclo de tostado, la pantalla LCD realiza una cuenta atrás en minutos y segundos hasta que finaliza el ciclo de tostado.

Regulador del bronceado

El control de tostado regula el grado de tostado del pan. Los ajustes más bajos dan como resultado tostadas más claras, los ajustes más altos dan como resultado tostadas más oscuras.

Ajuste el grado de tostado deseado antes de tostar el pan.

Si desea cambiar el tostado después de que el ciclo de tostado haya estado funcionando durante más de 5 segundos:

- Gire el mando de control del tostado a un ajuste inferior para acortar el tiempo de tostado.
- Gire el mando de control del tostado a un ajuste más alto para aumentar el tiempo de tostado.

Cuando ajuste el control de dorado, tenga en cuenta que las rebanadas de pan secas o finas se doran más rápidamente y, por lo tanto, requieren un ajuste más bajo. Las rebanadas de pan ligeramente húmedas o gruesas requieren un ajuste más alto.

Cancelar función

El proceso de tostado puede detenerse en cualquier momento pulsando el botón de cancelación.

El pan se levanta automáticamente en cuanto se tuesta y el botón de cancelación se apaga. Si desea finalizar el ciclo antes de tiempo, sólo tiene que pulsar el botón de cancelación.

Función de calentamiento

La función recalentar permite recalentar tostadas sin necesidad de dorarlas más.

1. Coloque las tostadas en las ranuras correspondientes.
2. Presione la palanca de expulsión hacia abajo hasta que encaje en su sitio y, a continuación, pulse el botón de recalentamiento.
3. los botones cancelar y recalentar se iluminan.
4. cuando la tostada esté caliente, la palanca de expulsión la levanta automáticamente y el botón de cancelar se apaga.

Si desea finalizar el ciclo antes de tiempo, sólo tiene que pulsar el botón de cancelación.

Función de descongelación

La función de descongelación permite tostar pan directamente del congelador.

Su tostador prolonga el tiempo de tostado para descongelar el pan.

Esta función puede activarse o desactivarse en cualquier momento pulsando el botón de descongelación.

1. Coloque el pan en el tostador y ajuste el nivel de tostado en la posición deseada.
2. Presione la palanca de expulsión hacia abajo hasta que encaje en su sitio y, a continuación, pulse el botón de descongelación.
3. los botones cancelar y descongelar se iluminan.
4. cuando el pan esté tostado, la palanca de expulsión levanta automáticamente el contenido terminado y ambas luces se apagan. Si desea finalizar el ciclo antes de tiempo, sólo tiene que pulsar el botón cancelar.
5. si se pulsa de nuevo el botón de descongelación antes de que finalice el ciclo de tostado, se cancela la función de descongelación.

Calentador de panecillos

No utilice el calentador de panecillos para calentar panecillos congelados, untados con mantequilla, recubiertos, glaseados o rellenos.

1. Pliegue hacia abajo las patas del calentapanecillos.
2. Coloque las patas del calentapanecillos en las ranuras del tostador.
3. Coloque los panecillos encima del calentapanecillos.
4. Ajuste el nivel de tostado a 1.
5. Baje la palanca.
6. Cuando la palanca salte hacia arriba, coja los panecillos calientes.
7. No toque los cables del calienta panecillos - estarán calientes.
8. Retire el calienta bollos antes de volver a utilizar el tostador para tostar pan..

SI SE TE PEGA LA TOSTADA

No utilice nunca un cuchillo ni ninguna otra herramienta para retirar el pan atascado, ya que podría poner en peligro su seguridad y dañar el tostador.

1. ¡¡Desenchufe el tostador de la toma de corriente!!!

2. Deje que el tostador se enfríe completamente.
3. Dé la vuelta al tostador y agítelo con cuidado.

LIMPIEZA

No utilice nunca productos de limpieza agresivos, abrasivos o corrosivos. Limpie el exterior del tostador con un paño limpio y húmedo y séquelo bien. Aplique los productos de limpieza sólo sobre un paño, no directamente sobre el tostador, antes de limpiarlo.

¡No sumerja nunca el aparato ni el enchufe del tostador en agua u otros líquidos!

Todos los demás trabajos de mantenimiento deben ser realizados por un servicio técnico autorizado.

ELIMINACIÓN DE MIGAS

Las migas se pueden eliminar sacando la bandeja recogemigas de la parte inferior del tostador y tirando las migas. Limpie el cajón, límpielo y vuelva a insertarlo. Asegúrese siempre de que el tostador se ha enfriado completamente y de que ya no está conectado a la red eléctrica antes de retirar las migas. No utilice nunca el tostador sin la bandeja recogemigas colocada. Vuelva a colocar siempre la bandeja recogemigas antes de utilizar el tostador.

INSTRUCCIONES PARA LA ELEMINACIÓN

Cuando un producto eléctrico ya no funcione, debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones de su autoridad local para minimizar los impactos ambientales. En la mayoría de los casos, puede llevar estos productos a su estación de reciclaje local



Reciclaje - Directiva europea 2012/19/UE

Esta etiqueta indica que este producto no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana mediante la eliminación descontrolada, recíclelo de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el comercio donde adquirió el producto. Puede reciclar este producto de manera respetuosa con el medio ambiente.

Los componentes son un producto de calidad. Han sido diseñados de conformidad con los conocimientos técnicos actuales y fabricados cuidadosamente utilizando materiales de uso habitual de primera calidad. El período de garantía es de 24 meses y comienza en el momento de la entrega, la cual deberá acreditarse mediante recibo, factura o albarán. Dentro del período de garantía, nuestro Servicio de Atención al Cliente subsanará todos los fallos de funcionamiento de los componentes que se pueda demostrar que se deben a defectos del material a pesar haber realizado un uso cuidadoso de acuerdo con nuestras instrucciones de uso. La garantía se otorga de forma que las piezas defectuosas se reparan gratuitamente o se sustituyen por piezas sin defectos, a nuestra discreción. Las piezas sustituidas pasan a ser de nuestra propiedad. La reparación o la sustitución de piezas individuales no ampliará el período de garantía ni dará lugar a un nuevo período de garantía para los componentes individuales. No existe un período de garantía independiente para las piezas de recambio instaladas. La garantía no cubre los daños y defectos de los componentes o de sus piezas que se produzcan debido a un uso excesivo, una manipulación y un mantenimiento inadecuados. Esto también se aplica en caso de incumplimiento de las instrucciones de uso, así como también en caso de instalación de piezas de repuesto y accesorios que no figuran en nuestro programa. La intervención o modificación de los componentes por parte de personas no autorizadas por nosotros invalidará la garantía.

La garantía no cubre las piezas que se desgastan por el uso natural. En caso de reclamaciones de garantía, fallos de funcionamiento o necesidad de piezas de repuesto o accesorios, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente indicado a continuación:

Servicio de Atención al Cliente:

**Albatros International GmbH
Konrad-Zuse-Str. 3
D-54552 Nerdlen (Alemania)**

**Tel: +49 (0)6592-1730200
Fax: +49 (0)6592-1730209**

**www.albatros-international.de
info@albatros-international.eu**

Sujeto a cambios sin notificación previa.

Modelo:

comprado en:

en (ciudad, calle):

Nombre del comprador:

Calle, casa nº:

Código postal, ciudad:

Teléfono:

Fecha, firma:

Descripción del problema:



Toaster ST1500 XXL with timer

User Manual

VAR.ID.: 4129

EN



Read and understand this manual!

Take care of the safety instructions!



220-240V~, 50-60Hz, 1250-1500W



WEEE Reg No.DE43021155

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, D-54552 Nerdlen

Email: info@albatros-international.de

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Please read through the following safety precautions carefully before switching on the toaster.
2. Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Also keep the sales receipt and, if possible, the carton box with the inner packaging.
3. Failure to follow all the instruction listed may result in electric shock, fire or serious personal injury.
4. Before plugging the Toaster into the mains electrical supply, check that the voltage and power supply comply with the specifications indicated on the rating plate of the appliance.
5. The Toaster is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
6. The Toaster may be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. It is imperative that children aged from 8 years and above are carefully instructed to use the Toaster in a safe way and that they understand the hazards involved. Children should only be allowed to clean the Toaster whilst under adult supervision. Children aged less than 8 years shall not use the Toaster.
8. Always place the Toaster on a stable, flat, heat-resistant surface. Also ensure that the surface can take the weight of the unit during use.
9. The toaster is intended for **DOMESTIC USE ONLY**. Do not use appliance for other than intended use.
10. Always keep the Toaster out of reach of children. Close adult supervision is necessary when the toaster is used by or near children. Children should not play with the appliance.
11. The Toaster should not be used for commercial purposes. The toaster should only be used for its intended purpose.
12. Do not leave the Toaster unattended when in use.
13. Do not move or lift the Toaster while it is operating or while it is connected to an electrical socket.
14. This appliance is not intended to be operated by any means of an external timer or separate remote control system.
15. The use of accessory attachments, not specifically recommended by the appliance manufacturer, must not be used as they may cause personal injury or damage to the Toaster.
16. Take care when using the Toaster as it reaches very high temperatures and the outside surfaces are liable to get hot during use. DO NOT touch the outside surfaces during use, particularly in the area of the toasting slots. Use handle or knob.
17. Bread & halved bagel may burn. Therefore the Toaster must not be used near or below curtains, draperies, wall and other combustible materials.
18. Do not place the cable or any other object over the toasting slots whilst the Toaster is in operation.
19. Do not attempt to dislodge food while the Toaster is in operation.
20. The Pop-up lever must be in the 'UP' position before connecting or disconnecting the plug from wall outlet.
21. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire and/or electric shock.
22. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
23. Regularly check the Toaster's power cord carefully regularly for damage. If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electrical hazard.

24. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
25. Make sure that the Toaster is switched off and remove the plug from the electrical outlet when it is not in use, before it is cleaned and while it is being repaired.
26. To prevent the risk of electrical shock. Do not immerse the power cord, plug, or any non-removable parts of this Toaster in water or any other liquid.
27. The Toaster must not be submerged in water, as any contact with the electrical parts would create the risk of malfunction and electric shock. Do not use the appliance with wet hands.
28. Do not use the Toaster outdoors.
29. To unplug the appliance, grasp the plug firmly and remove it from the mains electrical supply. **DO NOT PULL ON THE CORD.**
30. Never use the Toaster if it is damaged in any way.
31. All repairs should be done by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at risk.
32. When handing this product over to a third party, ensure that this instruction manual is supplied with the appliance.
33. A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
34. When heating toaster pastries, always use the lightest toast color setting.
35. Note: If big bread crumbs stuck on the bottom of the Bread Slot, please remove it immediately for Safety & better bread flavor. During the toasting cycle, the big bread crumbs will cause smoke & smell of burning. Worse, it will be on fire, which cause damage to the toaster and cause safety hazard.

TECHNICAL DATA

Power: 220 - 240V ~; 50- 60Hz

Power: 1250 - 1500W

Unplug the toaster when not in use and before cleaning it. Allow the device to cool down before attaching or removing parts.

Do not place the appliance on or near a hot gas or electric stove or in a heated oven.

To avoid electric shock, unplug before cleaning.

Save this instruction

a) A short power-supply cord should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

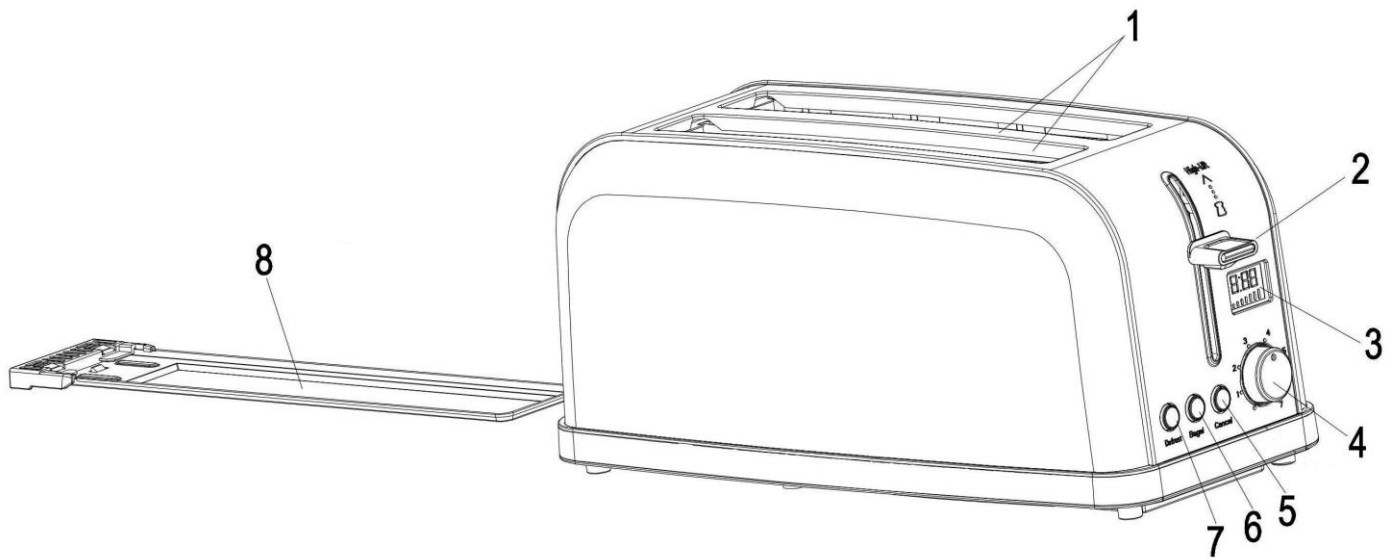
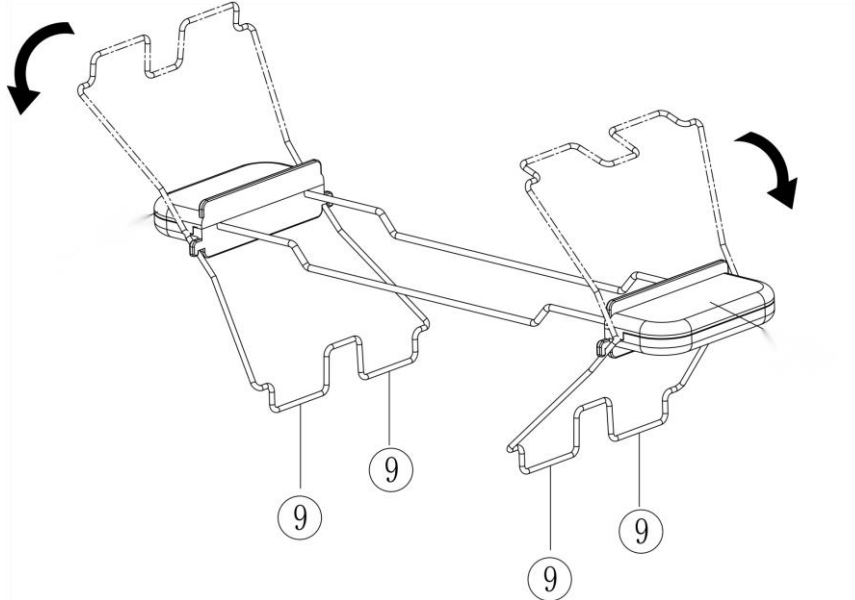
If extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; and
- 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.

This device has a grounded plug. To reduce the risk of electric shock, this plug is intended for use with a grounded outlet only. If it does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the connector in any way.

PARTS

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Bread Slots | 6. Reheat Button |
| 2. Lever with High Lift Feature | 7. Defrost Button |
| 3. LCD Display shows Countdown Timer and Browning Setting | 8. Removable Crumb Tray |
| 4. Browning Control Dial (1-7) | |
| 5. Cancel Button | |
| 9. Bun Warmer | |



BEFORE FIRST USE

Carefully remove your toaster from its box. Remove all packaging from inside the toasting slots. Position your toaster on a stable, secure, dry and level work surface away from the edge. Connect the plug to a suitable power outlet and make sure that the power cord does not overhang the work surface.

When you first use your toaster, there may be a slight odour as the heating elements warm up for the first time. This is normal and not a cause for concern. To remove the odour, simply operate your toaster for the first time without any bread or halved bagel in it.

USE & CARE

Bread slots & Lever

Be sure the carriage is in the up position before use.

Never force foods into the bread slots. Foods should fit freely between the guide wires.

Do not place buttered/greased, coated, glazed, or filled bread/toast slices in the toaster, as this may cause a fire.

LCD Display

The LCD display will show the toasting setting and how long the toasting cycle will take.

Once toasting cycle started, the LCD display will count down in minutes and seconds until the toasting cycle has finished.

Browning control

The browning control dial regulates how much the bread & halved Bagel are toasted—in other words, the color of the toast. Lower settings produce lighter toast and higher settings produce darker toast.

Set the desire browning before toast your bread or Bagel.

If you want to change the browning after the toasting cycle has been running for more than 5 seconds:

- Turn the browning control knob to a lower setting to shorten the toasting time.
- Turn the browning control to a higher setting to increase the toasting time.

When setting the browning control, remember that dry or thin slices of bread will toast quicker and require a lower setting. Moist or thick slices of bread & halved Bagel will require a higher setting.

Cancel function

The toasting process can be stopped at any time by pressing the Cancel button.

The pop-up lever will lift the bread or halved Bagel automatically once they are toasted and Cancel light will go out. If you wish to stop the cycle before it is finished, simply press the Cancel button.

Reheat function

Reheat function allow you to reheat toast & halved bagel without additional browning.

1. Place toast or halved bagel into toasting slots.
 2. Push down the pop-up lever until it clicks into place and press the Reheat button.
 3. The Cancel & Reheat button light will go on.
 4. When the toast is reheated, the pop-up lever will lift the toast automatically and Cancel light will go out.
- If you wish to stop the cycle before it is finished, simply press the Cancel button.

Defrost function

The Defrost function allows you to toast bread & halved bagel straight from the freezer.

Your toaster will extend the toasting time to allow the bread to Defrost.

This feature is activated and deactivated by pressing the Defrost button at any time.

1. Insert the bread or halved bagel into your toaster & set the browning control to desire setting.
2. Push down the pop-up lever until it clicks into place and press the Defrost button.
3. The Cancel & Defrost button light will go on.
4. When the bread & halved Bagel are toasted, the pop-up lever will lift the toast automatically and both lights will go out. If you wish to stop the cycle before it is finished, simply press the Cancel button.
5. If the Defrost button is selected before the toasting cycle finish, it will override the toasting cycle.
6. If the Defrost toasting cycle had been starts over the normal toasting time, press the Defrost button will be deactivated the Defrost function and cancel the toasting cycle after 5 seconds.

High lift feature

Use the high lift feature when toasting small pieces of bread or Bagel. When toasting has finished, simply lift the lever upwards from its rest position to raise the toast and make it easier to remove.

Bun Warmer

Don't use the bun warmer to warm frozen, buttered, coated, iced, or filled buns.

1. Fold the bun warmer feet from top to bottom.
2. Sit the bun warmer on top of the toaster, with the feet inside the slots.
3. Sit the buns on top of the bun warmer.
4. Set the browning level to 1.
5. Lower the lever.
6. When the lever pops up, remove the warmed buns.
7. Don't touch the bun warmer wires - they will be hot.
8. Remove the bun warmer before using the toaster normally.

IF YOUR TOAST JAMS

Never use a knife or any other utensil or implement to remove jammed bread or halved bagel, as this could damage the toaster and cause a safety hazard.

1. **Unplug the toaster from the mains supply socket!!!**
2. Allow the toaster to completely cool down.
3. Turn the toaster upside down and gently shake.

CLEANING

Never use harsh, abrasive or caustic cleaners. Clean the outside of your toaster with a clean damp cloth then dry thoroughly. Apply any cleansing agent to a cloth, not to the toaster, before cleaning.

Never immerse the appliance or the toaster plug in water or other liquids!

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

CRUMB REMOVAL

Crumbs can be removed by sliding the crumb tray out from the bottom of your toaster and discard crumbs. Wipe, clean and replace. Always make sure that your toaster has completely cooled down and is disconnected from the mains supply before removing crumbs. Never use your toaster without the crumb tray fitted—always replace the crumb tray before using your toaster.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To dispose of your appliance correctly, please contact or take it to your local refuse/ recycling centre. Alternatively, contact your local council or information on your local re-use centre. Please make this product environmentally safe for recycling

	You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.
---	---

This appliance is intended to be used in household and similar application areas in shops, offices and other working environments.

Farm houses by clients in hotel, motels and other residential type environments.

Bed and breakfast type environments.

The components are quality products. They were designed taking into consideration the latest technical knowledge, and carefully constructed using a standard, good quality material.

The warranty period is 24 months from the time of handover, which must be confirmed through a sales receipt, invoice or delivery note. Within the warranty period, any functional defects in the components will be fixed by our customer service team if these can be shown to be the result of a material defect that has arisen despite prudent handling in accordance with our operating instructions.

The warranty will include repairing defective parts or providing properly functioning replacements free of charge and at our discretion. Any parts that are replaced will become our property. The repair or replacement of individual parts does not result in an extension to the warranty period, nor is there a new warranty period for the specific components affected. There is no separate warranty period for built-in spare parts. We offer no warranty for damage or defects affecting components or their parts if these are caused by excessive use, or incorrect handling or maintenance. The same applies for failure to follow the operating instructions and for the installation of spare parts or accessories not listed in our range. Warranty claims shall be void in the event of interference or modifications to components by unauthorised individuals.

The warranty does not cover parts that are subject to natural wear and tear. **In the event of a warranty claim, fault, need for a spare part or accessory, please contact the customer support centre specified here:**

Customer support centre:

Albatros International GmbH

Konrad-Zuse-Str. 3

D-54552 Nerdlen (Germany)

Tel: +49 (0)6592-1730200

Fax: +49 (0)6592-1730209

www.albatros-international.de

info@albatros-international.eu

Subject to modification.

Model:

Purchased at:

In (town/city, street):

Buyer's name:

Street, building number:

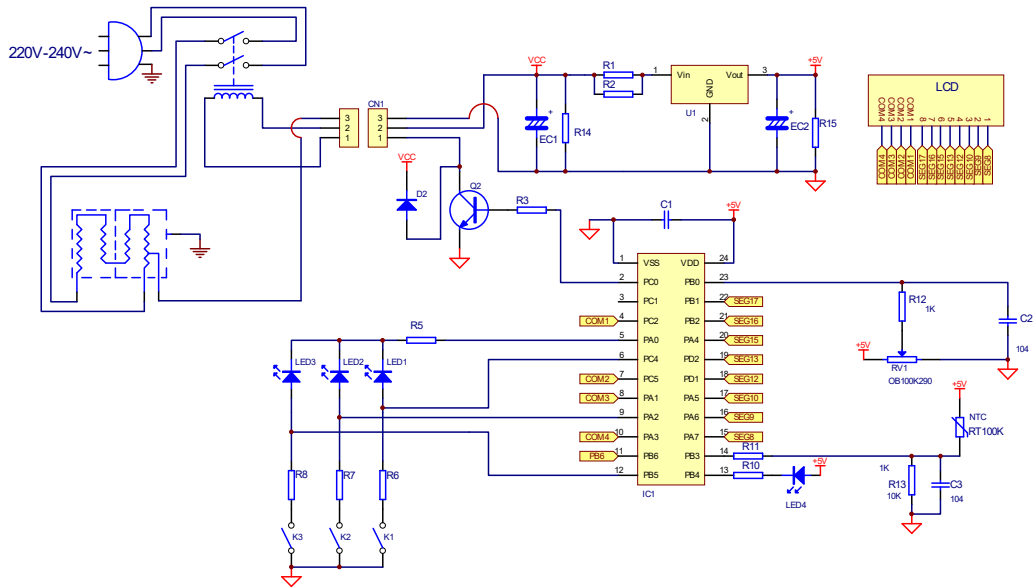
Postcode, town/city:

Telephone:

Date, signature:

Fault description:

Elektrischer Schaltplan
Schéma électrique
Schema elettrico
Squema eléctrico
Circuit diagram





Declaration of Conformity

D Deutsch:

EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen übereinstimmt (1) gemäß den Bestimmungen der Richtlinien (2) Prüfbericht (3) ausstellende Prüfstelle (4).

FR Français:

CE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons, sous notre seule responsabilité, que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normatifs suivants

(1) en vertu des dispositions des directives (2) Compte-rendu de revision (3) effectué par (4).

IT Italian:

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Con la presente dichiariamo, sotto la nostra unica responsabilità, che questo prodotto è conforme alle seguenti norme (1) in conformità con le disposizioni delle Direttive di cui sotto (2) rapporto di prova (3) ufficio emittente le prove (4).

ES Español:

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Por la presente declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas (1) de acuerdo con las regulaciones de las Directivas mencionadas a continuación (2) informe de prueba (3) oficina emisora de pruebas (4).

EN English:

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare in our sole responsibility that this product complies with the following standards (1) in accordance with the regulations of the undermentioned Directives (2) test report (3) issuing test office (4).

Toaster ST1500
Toasteur ST1500
Tostapane ST1500
Tostador ST1500
Toaster ST1500

Brand: Sommertal
Var.ID. 4129

- (1) EN IEC 55014-1: 2021; EN IEC 55014-2: 2021; EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021; EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019+A2: 2021; EN 60335-1: 2012+AC: 2014+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019+A15: 2021; EN 60335-2-9: 2003+A1: 2004+A2: 2006+A12: 2007+A13: 2010; EN 62233: 2008;
- (2) 2014/30/EU; 2014/35/EU; 2011/65/EU; (EU) 2015/863; (EC) 1935/2004
- (3) WTF23F02025777E; WTF23F02025772R1J; WTF23F02021710T; WTF23F02021711R1C
- (4) Waltek Testing Group (Foshan) Co., Ltd.

D Für den Hersteller und verantwortlich für die technische Dokumentation

FR Importateur et responsable des documents techniques

IT Importatore e responsabile dei documenti tecnici

ES Importador y responsable de los documentos técnicos

EN Importer and responsible for technical documents

Dokumentationsbevollmächtigter:

Authorized person for the compilation of the technical documentation:

Nerdlen, 26.02.2024

Ralf Bunzel, Procurement Manager

Albatros International GmbH, Konrad-Zuse-Str. 3, 54552 Nerdlen, Germany